

OSIM
BUCURESTI ION GHICA
Cod fiscal: 4266081

ANEXA 1.

Data emiterii: 03-04-2017
Compartimentul de specialitate **ACHIZITII PUBLICE**
Nume si prenume **BANICA IULIA**

Semnatura

Nr. 494

PROPUNERE DE ANGAJARE A UNEI CHELTUIELI

Scopul : CTR.SERV.DE TELEFONIE MOBILA
Beneficiar : VODAFONE ROMANIA SA BUCURESTI

Calculul disponibilului de credite bugetare

Subdiviziunea clasificatiei bugetare Cap 50 Subcap. 10 tit. 20 Art. 01 Alin. 08	Credite bug. acordate (ct.8060)	Credite bug. angajate (ct.8066)	Disponibil de credite ce mai poate fi angajat	Suma angajata			Disponibil de credite ramas de angajat
				Den. valuta	Suma valuta	Curs valutar Lei	
20.01.08 Posta, telecomunicatii	170000.00	122568.54	47431.46		0.00	0.0000 47000.00	431.46

TOTAL 47000.00

Tipul angajamentului : Individual

Compartiment de specialitate	Compartiment de contabilitate	Control financiar preventiv	
Data: 03.04.2017	Data: 03.04.2017	Data:	Data:
Semnatura:	Semnatura:	Semnatura:	Semnatura:

Ordonator de credite,

Data: 7.04.2017

Semnatura:

OSIM
BUCURESTI ION GHICA
Cod fiscal: 4266081

ANEXA 2.

Data emiterii: 03-04-2017
Compartimentul **ACHIZITII PUBLICE**
Nume si prenume **BANICA IULIA**

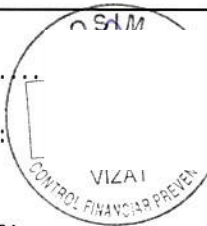
Semnatura

Nr. 494

ANGAJAMENT BUGETAR INDIVIDUAL/GLOBAL

Beneficiar : VODAFONE ROMANIA SA

-lei-

Subdiviziunea clasificatiei bugetare Cap 50 Subcap. 10 tit. 20 Art. 01 Alin. 08		Suma
20.01.08 Posta, telecomunicatii, radio,		----- 47000.00
Suma totala		47000.00
Tipul angajamentului : Individual		
<u>Spatiu rezervat CFPP</u> -Viza -Refuz de viza -Inregistrare individuala		Data: Semnatura: 
<u>Spatiu rezervat CFPP</u> -Viza -Intentia de refuz de viza -Refuz de viza -Inregistrare individuala		Nr. Data: Data: Semnatura:

Ordonator de credite,

Data: 7.04.2017

Semnatura:



SAPD - 68/31.03.2017

**CONTRACT****PRIVIND ACHIZIȚIONAREA DE SERVICII DE TELEFONIE MOBILĂ***între*

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI (OSIM), cu sediul în București, str. Ion Ghica nr.5, sector 3, cod fiscal 4266081, cont de virament nr. RO29TREZ70320F365000XXXX deschis la Trezoreria Sectorului 3, reprezentată de Adriana Aldescu – p.Director General, în calitate de **BENEFICIAR**, pe de o parte,

și

S.C. VODAFONE ROMANIA S.A. cu sediul în București, Piața Charles de Gaulle, nr. 15, sector 1, tel. 302.1000, fax 302.1473, Cod Unic de Înregistrare RO8971726, cont bancar nr. RO29TREZ7005069XXX000710, deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, prin reprezentant legal, dna. **Sandra Bagiu** având funcția de Government Account Manager, în calitate de **PRESTATOR DE SERVICII**,

2. Definiții

Art. 2.1. În prezentul Contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

Contract – prezentul act juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între Beneficiar și Prestator;

Beneficiar și Prestator – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul Contract;

Acte adiționale la Contract – reprezintă actele juridice care se vor atașa prezentului Contract în cazul unor modificări, completări sau renunțări referitoare la clauzele Contractului; Actele adiționale fac parte integrantă din Contract;

Pretul Contractului – pretul platibil Prestatorului de către Beneficiar în baza Contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin acest Contract;

Servicii (Cod CPV - 64212000-5) – **Servicii de telefonie mobilă** conform cerințelor tehnice cuprinse în Oferta tehnică și Financiară – Anexa nr.1 la prezentul Contract.

- Standarde – standardele, reglementările tehnice sau alte asemenea cerințe prevăzute în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1 la prezentul Contract, care, în orice situație, vor respecta cel puțin standardele sau alte reglementări în vigoare;

- Forța majoră – toate evenimentele și/sau împrejurările independente de voința părților, imprevizibile și de neînlăturat, și care, survenind după încheierea contractului, împiedică sau întârzie în total sau în parte îndeplinirea obligațiilor izvorâte din contract;

- Zi - zi calendaristică; an – 365 zile

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

Furnizarea de către Prestator de servicii de telefonie mobilă și transfer de date pentru un număr de 55 de sim-uri active în flota OSIM și 5 sim-uri transfer date, cu posibilitatea activării suplimentare, la solicitarea Beneficiarului, în perioada convenită la art. 7 și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5. Valoarea contractului

5.1. – Valoarea maxima estimata a contractului pentru serviciile prestate conform art. 4 este de **47.000 lei cu TVA** inclusă și are ca bază tarifele comunicate prin propunerea financiară (Anexa 1).

6. MODALITATEA DE PLATĂ

6.1. Prestatorul se obligă să emită lunar factura aferentă serviciilor prestate **Beneficiarului**, pentru serviciile prestate în luna anterioară.

6.2. Factura prevăzută la art. 6.1. din **Contract** va fi transmisă la sediul **Beneficiarului** din str. Ion Ghica, nr. 5, sector 3, București în primele 15 (cincisprezece) zile ale lunii calendaristice următoare lunii în care s-au prestat serviciile.

6.3. Factura emisa de PRESTATOR și acceptată fără obiecțiuni de BENEFICIAR, se va achita prin ordin de plată, în Lei in termen de 14 zile de la data intrarii facturii in institutie prin Registratura acesteia.

6.4. Plata prețului prevăzut la art. 5 se consideră efectuată la data debitării contului **Beneficiarului**.

7. Durata contractului

7.1. - Durata prezentului contract este de 10 luni, începând cu 01.04.2017 pana la data de 31.12.2017, si poate fi prelungit, prin act aditional , pe o perioadă de maxim o luna din anul urmator.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele și /sau performanțele asumate prin prezentul contract.

8.2. - Prestatorul se obliga sa despăgubească beneficiarul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.).

9. Obligațiile principale ale Beneficiarului

9.1. - Beneficiarul se obliga sa recepționeze, lunar serviciile prestate conform art.8.1.

9.2. - Beneficiarul se obliga sa plătească contravaloarea serviciilor, pe baza facturii emise de către prestator în conformitate cu art.6.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, PRESTATORUL nu reușește să își execute obligațiile asumate prin contract, atunci BENEFICIARUL are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01%/zi din prețul contractului.

10.2. - În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o suma echivalenta cu o cota procentuală de 0,01%/zi, din plata neefectuata.

10.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4. - Beneficiarul își rezerva dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urma da faliment, cu condiția ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită pana la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de și pentru contract,

în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor . Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cat și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12. Recepție și verificări

12.1. - Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea financiară.

12.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Beneficiarul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

13. Începere, finalizare, întâzieri, sistare

13.1. - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor odată cu semnarea prezentului Contract.

13.2 - În afara cazului în care Beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul Beneficiarului de a solicita penalități prestatorului.

14. Amendamente

14.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

15. Subcontractanți

15.1. - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu Beneficiarul, fara a modifica pretul prezentului contract si de a notifica Beneficiarul in aceasta privinta.

15.2. - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea prezentului contract toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract, daca este cazul.

15.3. - (1) Prestatorul este direct răspunzător fata de beneficiar de modul în care îndeplinește prezentul contract.

15.4. - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată Beneficiarului.

16. Cesiunea

16.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără sa obțină, în prealabil, acordul scris al Beneficiarului.

16.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

17. Forța majoră

17.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competenta.

17.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților pana la apariția acesteia.

17.4. - Partea contractantă care invoca forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și sa ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți sa poată pretindă celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1. - Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

18.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

19. Limba care guvernează contractul

19.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR,

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI

p.DIRECTOR GENERAL,
ADRIANA ALDESCU



~~EXTRADINAR~~
DIRECTOR ECONOMIC.



SERVICIUL ACHIZIȚII-ADMINISTRATIV

IULIA HERMINA BANICA

RESPONSABIL CONTRACT

GLORIA IOHANA POPESCU

PRESTATOR,
S.C VODAFONE ROMANIA S.A
Government Account Manager

Sandra Bagiu





PROPUNERE TEHNICA & FINANCIARA

Obiectul contractului: Telefonie mobila si fixa

**Autoritatea
contractanta:** OSIM

Martie, 2016

Vodafone Romania S.A.

Centrul International CDG, Piata Charles de Gaulle nr. 15, Sectorul 1, 011857, Bucuresti, Romania

Telefon: 0372.022674, Fax: 0372.874.218, www.vodafone.ro

Numar de inregistrare: J40/9852/1996, Cod Unic de Inregistrare: 8971726

1. Introducere



Vodafone Romania are placerea sa va ofere o solutie de comunicatii completa care sa satisfaca nevoia de comunicatii a companiei dumneavoastra.

Deoarece aceasta oferta este dedicata companiei dumneavoastra, preturile si unele aspecte tehnice sunt exclusive, va rugam sa pastrati confidentialitatea asupra lor.

Vodafone detine o retea cu acoperire nationala si astfel putem sa va oferim serviciile de care aveti nevoie in toate locatiile prezente cat si viitoare. Nu este nevoie sa asteptati dezvoltari de retea, sa va faceti probleme din cauza unor proceduri complicate de instalare, noi ne vom ocupa de tot permitandu-va sa va concentrati asupra succesului companiei dumneavoastra. Tot ceea ce trebuie sa faceti este sa doriti sa lucrati cu noi.

Cine suntem

Vodafone Romania este compania care a lansat prima retea GSM din Romania, la 15 aprilie 1997. Compania este, de asemenea, primul operator care a lansat serviciile 3G in Romania, in aprilie 2005 si serviciile 3G broadband HSDPA, in noiembrie 2006. De asemenea, este prima companie care a lansat la nivel national serviciile 3G in frecventa 900 MHz, oferind in prezent acces la Internet mobil, la viteze de pana la 43,2 Mbps.

Peste 8 milioane de clienti si mii de companii conteaza pe serviciile de comunicatii oferite de Vodafone Romania.

Incepand cu 27 aprilie 2006, brandul Vodafone a fost lansat in Romania prin campania "Traieste fiecare clipa". Ulterior, in luna noiembrie 2009, Vodafone a lansat noua identitate de brand, "Power to you".

Vodafone Romania se angajeaza sa imbogateasca vietile oamenilor prin servicii de comunicare performante si printr-un sprijin constant acordat comunitatii. Viziunea noastra este sa devenim lider de piata si un model in ceea ce priveste conduita de afaceri in Romania.

Beneficii principale

- serviciile 3G broadband - HSDPA disponibile in roaming in 27 de tari, prin 34 de operatori
- serviciile 3G/3G Broadband disponibile in roaming in 58 de tari prin 95 de operatori
- servicii GSM disponibile in roaming in 145 de tari/zone, prin 326 operatori
- servicii integrate de comunicatii pentru companii
- solutii de comunicatii inovative, atat pentru clientii individuali, cat si pentru clientii din mediul de afaceri: Vodafone Passport, Vodafone live!, Vodafone Mobile Broadband, Vodafone BlackBerry, Vodafone Internet pe Mobil, Cartela Internet Vodafone
- Servicii de telefonie fixa pentru clientii persoane fizice, prin Vodafone Acasa si Vodafone Zona Mea, precum si pentru companii, prin Vodafone Office Zone si Vodafone Office Zone Mobile.

Numar de clienti

Vodafone Romania inregistra 9.053.810 de utilizatori la data de 30 septembrie 2015.

Acoperire

Reteaua Vodafone Romania acopera 99,60% din populatie si 92% din teritoriul Romaniei.

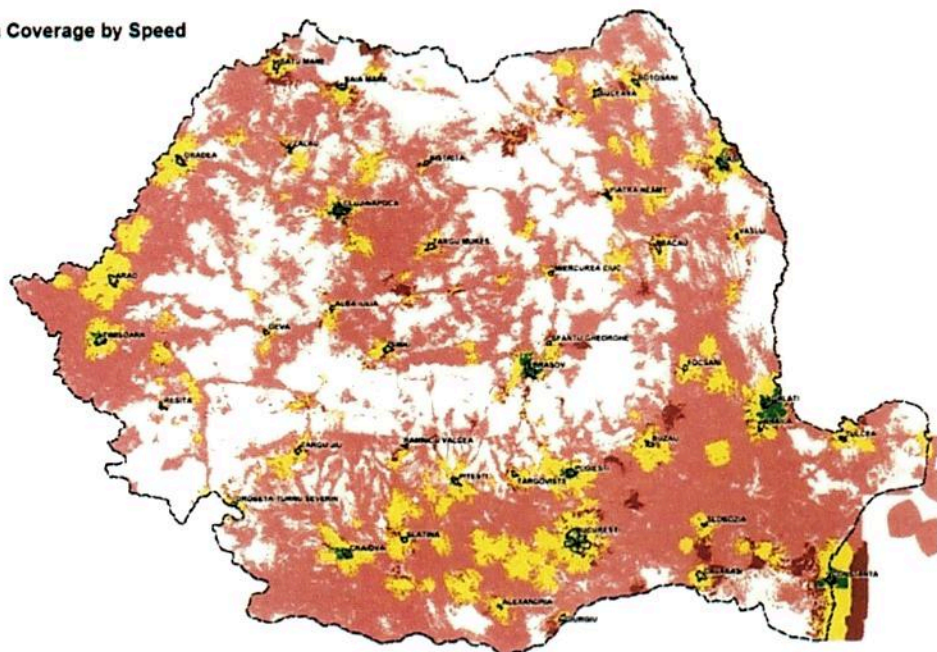
In luna aprilie 2010, Vodafone a lansat la nivel national servicii 3G in frecventa 900 MHz, oferind in prezent acces la Internet mobil la viteze de pana la 21,6 Mbps. **Reteaua 3G si 3G Broadband** a Vodafone Romania are acoperire nationala, acoperind inclusiv toate resedintele de judet.

Pe 1 noiembrie 2012 Vodafone a lansat in teste prima retea 4G (LTE) din Romania, clientii operatorului avand posibilitatea sa incerce viteze de internet de pana la 150 Mbps in 19 orase: Baia Mare, Botosani, Buzau, Braila, Oradea, Pitesti, Ploiesti, Sibiu si Tirgu Mures, alaturi de Bucuresti, Arad, Bacau, Brasov, Cluj-Napoca, Constanta, Craiova, Iasi, Galati si Timisoara.

Din 2013 compania ofera servicii 4G la viteze de pana la 100 Mbps si din 2014 la viteze de pana la 150 Mbps. In prezent se efectueaza teste pentru praguri de pana la 300 Mbps. Reteaua LTE a Vodafone opereaza in banda de frecventa de 1800 MHz si a fost implementata cu echipamente Huawei. Romania este una dintre primele tari europene in care Vodafone lanseaza serviciile LTE, dupa Germania si Portugalia.

Acoperirea 4G a Vodafone Romania cuprinde acum 2.500 de localitati si primele 100 de orase din tara. Totodata, reseaua 4G a Vodafone Romania acopera toate cele 41 de resedinte de judet, in proportie de 100%. In plus, acoperirea 4G+ a Vodafone Romania dispune de o implementare unica de spectru, oferind cea mai buna combinatie de viteze si acoperire indoor. Serviciile 4G+ sunt disponibile acum in noua orase: Bucuresti, Brasov, Cluj, Timisoara, Iasi, Constanta, Craiova, Galati si Ploiesti.

Vodafone Romania Coverage by Speed



Certificari

Vodafone Romania a fost certificata recent pentru Management-ul de Continuitate a Afacerii (BCM), conform standardului ISO 22301, de catre Lloyd's Register Quality Assurance (LRQA). Astfel, Vodafone devine una dintre primele companii din Romania si primul operator telecom din tara care primeste aceasta certificare, demonstrand capacitatea de recuperare si continuitate a operatiunilor sale, in situatii neprevazute. De asemenea, Vodafone Romania este certificata pentru Management-ul Calitatii cu ISO 9001 tot de catre Lloyd's Register Quality Assurance (LRQA). Cele doua certificari atesta inclusiv zona operatiunilor de retea 4G.

Totodata, Vodafone este certificata si pentru Management-ul Standardelor de Mediu ISO 14001 de catre LRQA, iar compania a fost re-certificata cu standardul ISO 27001 pentru Management-ul Securitatii Informatiilor, in urma unui audit complet, desfasurat de KPMG Audit Plc.

Vodafone a fost certificata de 5 ori, pana in prezent, drept cea mai performanta retea de date mobile dintre toate retelele GSM/UMTS/CDMA din Romania, de catre auditorul independent p3 Communications, din anul 2011.

Actionari

Vodafone Romania este detinuta 100% de catre Vodafone Group Plc.

Despre Vodafone Group Plc:

Vodafone Romania este o divizie a Vodafone Group Plc., unul dintre cele mai mari grupuri de telecomunicatii mobile din lume, cu aproximativ 435 de milioane de clienti, la 30 iunie 2014. Vodafone are divizii in 30 de tari de pe cinci continente si peste 50 de retele partenerie in intreaga lume. Pentru mai multe informatii, vizitati www.vodafone.com.

2. Propunerea financiara

a) Telefonie mobila:

55 abonamente

8 euro/abonament

Nelimitat national s isms

4.5GB trafic de date

1GB trafic roaming UE

400 unitati roaming UE

Tarifele sunt exprimate in EURO si nu contin TVA.

440 EURO + TVA / luna

Tarife la depasire:

0.20€/MB national la depasirea traficului inclus in pachet.

Tarife internationale

	Europa - Rețele Vodafone	Europa - Rețele fixe	Europa - Alte rețele mobile	Israel, SUA, Canada, Hawaii	Restul lumii	Sateliți - Thuraya, Iridium, Emsat, Inmarsat, Globalstar AeroMobile
Apel	0,35€ / minut	0,35€ / minut	0,45€ / minut	0,30€ / minut	0,65€ / minut	2,2€ / minut
SMS				0,12€ / SMS		

Convorbiri roaming

Apel efectuat (€/minut)

Zona	Apel efectuat (€/minut)				Apel primit (€/minut)	SMS trimis (€/SMS)	Trafic internet (€/1MB)
	Local	Către RO	Internațional UE	Internațional non-UE			
Zona 0*	0,05	0,05	0,05	1,25	0,0114	0,02	0,05
Zona 1	0,19	0,19	0,19	1,25	0,05	0,06	0,20
Zona 2	0,75	1,05	1,40	1,40	0,50	0,29	8,19
Zona 3	0,75	1,40	1,75	1,75	0,65	0,35	8,19
Zona 4	0,75	1,90	2,30	2,30	1,10	0,35	8,19
Zona 5	0,75	2,15	2,50	2,50	0,75	0,35	8,19



B) Internet Mobil

Vodafone Mobile Connect: 5GB - 5 euro

$5 \times 5 = 25 \text{ EURO / luna}$

C) Telefonie fixa

2 Vodafone 30 linii voce fixa

1 Vodafone 8 linii voce fixa unlimited in fixe-fix

13 Vodafone 2 linii voce fixa

$40 \text{ linii} \times 5 = 200 \text{ EURO / luna}$

11000 minute nationale

5 euro/linie

Perioada contractuala este de 12 luni.



Data completării: 14.03.2016

Operator economic,
Vodafone Romania S.A.

Sandra BAGIU,
Government Account Manager